

Księga Jeremiasza

Rozdział 46

46:1	46:2	G3588 T-DSF Τῇ Te	G125 N-DSF Αἰγύπτω Aigypto	G1909 PREP ἐπὶ epi	G1411 N-ASF δύναμιν dynamin	G5328 N-PRI Φαραῶ Farao	– N-PRI Νεχάω Nechao	G935 N-GSM βασιλέως basileos	G125 N-GSF Αἰγύπτου, Aigypto,	G3739 R-NSM ὃς hos
G1510 V-IAI-3S ἦν en	G1909 PREP ἐπὶ epi	G3588 T-DSM τῷ to	G4215 N-DSM ποταμῷ potamo	G2166 N-DSM Εὐφράτη Eufrate	G1722 PREP ἐν en	– N-PRI Χαρχαμῖς, Charchamis,	G3739 R-ASM ὄν hon	G3960 V-AAI-3S ἐπάταξε epatakse		
– N-PRI Ναβουχοδονοσορ Nabuchodonosor		G935 N-NSM βασιλεὺς basileus	G897 N-GSF Βαβυλῶνος Babylonos	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSN τῷ to	G2094 N-DSN ἔτει etei	G3588 T-DSM τῷ to	G5067 A-DSM τετάρτῳ tetarto	– N-PRI Ἰωακὶμ Ioakim	
G935 N-GSM βασιλέως basileos	G2448 N-PRI Ἰουδα. Iuda.	46:3	G353 V-AAD-2P Ἀναλάβετε Analabete	G3696 N-APN ὅπλα hopla	G2532 CONJ καὶ kai	G785 N-APF ἀσπίδας aspidas	G2532 CONJ καὶ kai	G4317 V-AAD-2P προσαγάγετε prosaagete	G1519 PREP εἰς eis	
G4171 N-ASM πόλεμον· polemon;	46:4	– V-AAD-2P ἐπισάξατε episaksate	G3588 T-APM τοὺς tus	G2462 N-APM ἵππους hippus	G1910 V-APD-2P ἐπὶβητε, epibete,	G3588 T-NPM οἱ hoi	G2460 N-NPM ἵππεῖς, hippeis,	G2532 CONJ καὶ kai	G2525 V-AAD-2P κατάστητε katastete	
G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DPF ταῖς tais	G4030 N-DPF περικεφαλαίαις perikefalaiais		G4771 P-GP ὑμῶν· hymon;	G4261 V-AAD-2P προβάλετε probalete	G3588 T-APN τὰ ta	– N-APN δόρατα dorata	G2532 CONJ καὶ kai	G1746 V-AMD-2P ἐνδύσασθε endysasthe	
G3588 T-APM τοὺς tus	G2382 N-APM θώρακας thorakas	G4771 P-GP ὑμῶν. hymon.	46:5	G5100 I-ASN τί ti	G3754 CONJ ὅτι hoti	G846 D-NPM αὐτοὶ autoi	G4422 V-PMI-3P πτοοῦνται ptountai	G2532 CONJ καὶ kai	G672 V-PAI-3P ἀποχωροῦσιν apochorusin	
G3694 ADV ὀπίσω; opiso;	G1360 CONJ διότι dioti	G3588 T-NPM οἱ hoi	G2478 A-NPM ἰσχυροὶ ischyroi	G846 D-GPM αὐτῶν auton	G2875 V-FPI-3P κοπήσονται. kopesontai.	G5437 N-DSF φυγῇ fyge	G5343 V-AAI-3P ἔφυγον efygon	G2532 CONJ καὶ kai	G3364 ADV οὐκ uk	
G390 V-AAI-3P ἀνέστρεψαν anestrepsan	G4023 V-PMPNP περιεχόμενοι periechomenoi		G2943 ADV κυκλόθεν, kyklothen,	G3004 V-PAI-3S λέγει legei	– N-NSM ἡ· hē·	46:6	G3165 ADV μὴ me	G5343 V-PAD-3S φευγέτω feugeto	G3588 T-NSM ὁ ho	
– A-NSM κουφός, kufos,	G2532 CONJ καὶ kai	G3165 ADV μὴ me	G391 V-PMD-3S ἀνασodzestho	G3588 T-NSM ὁ ho	G2478 A-NSM ἰσχυρός· ischyros;	G1909 PREP ἐπὶ epi	G1005 N-ASM βορρᾶν borran	G3588 T-APN τὰ ta	G3844 PREP παρὰ para	
G3588 T-ASM τὸν ton	G2166 N-ASM Εὐφράτην Eufraten	G770 V-AAI-3P ἡσθένησαν esthenesan	G4098 V-RAI-3P πεπτώκασιν. peptokasin.	46:7	G5100 I-NSM τίς tis	G3778 D-NSM οὗτος hutos	G3739 CONJ ὥς hos	G4215 N-NSM ποταμὸς potamos	G305 V-FMI-3S ἀναβήσεται anabesetai	

G2532 CONJ καὶ kai	G3739 CONJ ὥς hos	G4215 N-NPM ποταμοὶ potamoi	— V-PAI-3P κυμαίνουσιν kymainusin	G5204 N-ASN ὔδωρ; hydor;	46:8	G5204 N-APN ὔδατα hydata	G125 N-GSF Αἰγύπτου Aigypstu	G5616 ADV ὥσει hosei	G4215 N-NSM ποταμὸς potamos	
G305 V-FMI-3S ἀναβήσεται anabesetai	G2532 CONJ καὶ kai	G2036 V-AAI-3S εἶπεν eipen	G305 V-FMI-1S Ἀναβήσομαι Anabesomai	G2532 CONJ καὶ kai	G2619 V-FAI-1S κατακαλύψω katakalypso	G1065 N-ASF γῆν gen	G2532 CONJ καὶ kai	G622 V-FAI-1S ἀπολῶ apolo		
G2730 V-PAPAP κατοικοῦντας katoikuntas	G1722 PREP ἐν en	G846 D-DSF αὐτῇ. aute.	46:9	G1910 V-APD-2P ἐπίβητε epibete	G1909 PREP ἐπὶ epi	G3588 T-APM τοὺς tus	G2462 N-APM ἵππους, hippus,	G3903 V-AAD-2P παρασκευάσατε paraskeuasate		
G3588 T-APN τὰ ta	G716 N-APN ἅρματα· harmata;	G1831 V-AAD-2P ἐξέλθατε, ekselthate,	G3588 T-NPM οἱ hoi	— N-NPM μαχηταὶ machetai	G128 N-GPM Αἰθιοπῶν Aithiopon	G2532 CONJ καὶ kai	— N-PRI Λίβυες Libyes	G2528 V-RMPNP καθοπλισμένοι kathoplismenoi		
G3696 N-DPN ὅπλοις· hoplois;	G2532 CONJ καὶ kai	— N-NPM Λυδοί, Lydoi,	G305 V-AAD-2P ἀνάβητε anabete	— V-AAD-2P ἐντείνετε enteinate	G5115 N-ASN τόξον. tokson.	46:10	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-NSF ἡ he	G2250 N-NSF ἡμέρα hemera	
G1565 D-NSF ἐκεῖνη ekeine	— N-DSM יהוה JHWH	G3588 T-DSM τῷ to	G2316 N-DSM θεῷ theo	G1473 P-GP ἡμῶν hemon	G2250 N-NSF ἡμέρα hemera	G1557 N-GSF ἐκδικήσεως ekdikeseos	G3588 T-GSN τοῦ tu	G1556 V-AAN ἐκδικῆσαι ekdikesai	G3588 T-APM τοὺς tus	
G2190 N-APM ἐχθροὺς echthrus	G846 D-GSM αὐτοῦ, autu,	G2532 CONJ καὶ kai	G2719 V-FMI-3S καταφάγεται katafagetai	G3588 T-NSF ἡ he	G3162 N-NSF μάχαιρα machaira	— N-GSM יהוה JHWH	G2532 CONJ καὶ kai	G1705 V-FPI-3S ἐμπλησθήσεται emplethesetai		
G2532 CONJ καὶ kai	G3184 V-FPI-3S μεθυσθήσεται methysthesetai	G575 PREP ἀπὸ apo	G3588 T-GSN τοῦ tu	G129 N-GSN αἵματος haimatos	G846 D-GPM αὐτῶν, auton,	G3754 CONJ ὅτι hoti	G2378 N-NSF θυσία thysia	G3588 T-DSM τῷ to	— N-DSM יהוה JHWH	
G4519 N-PRI σαβαωθ sabaoth	G575 PREP ἀπὸ apo	G1065 N-GSF γῆς ges	G1005 N-GSM βορρά borra	G1909 PREP ἐπὶ epi	G4215 N-DSM ποταμῷ potamo	G2166 N-DSM Εὐφράτη. Eufrate.	46:11	G305 V-AAD-2S ἀνάβηθι, anabethi,	— N-PRI Γαλααδ, Galaad,	
G2532 CONJ καὶ kai	G2983 V-AAD-2S λαβὲ labe	— N-ASF ρήτινιν retinen	G3588 T-DSF τῇ te	G3933 N-DSF παρθένῳ partheno	G2364 N-DSF θυγατρὶ thygatri	G125 N-GSF Αἰγύπτου· Aigypstu;	G1519 PREP εἰς eis	G2756 A-ASM κενὸν kenon	G4129 V-AAI-2S ἐπλήθυνας eplethynas	
G2386 N-APN ἰάματα iamata	G4771 P-GS σου, su,	G5622 N-NSF ὠφέλεια ofeleia	G3364 ADV οὐκ uk	G1510 V-PAI-3S ἔστιν estin	G4771 P-DS σοί. soi.	46:12	G191 V-AAI-3P ἤκουσαν ekusan	G1484 N-NPN ἔθνη ethne	G5456 N-ASF φωνήν fonen	G4771 P-GS σου, su,
G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-GSF τῆς tes	G2906 N-GSF κραυγῆς krauges	G4771 P-GS σου su	G4130 V-API-3S ἐπλήσθη eplesthe	G3588 T-NSF ἡ he	G1065 N-NSF γῆ, ge,	G3754 CONJ ὅτι hoti	— N-NSM μαχητῆς machetes	G4314 PREP πρὸς pros	

N-ASM μαχητήν macheten	G770 V-AAI-3S ἡσθένησεν, esthenesen,	G1909 PREP ἐπὶ epi	G3588 T-ASN τὸ to	G846 D-ASN αὐτὸ auto	G4098 V-AAI-3P ἔπесαν epesan	G297 A-NPM ἀμφότεροι. amfoteroi.	46:13	G3739 R-APN Ἄ Ha	G2980 V-AAI-3S ἐλάλησεν elalesen	
N-NSM יהוה JHWH	G1722 PREP ἐν en	G5495 N-DSF χειρὶ cheiri	G2408 N-GSM Ιερεμιου Ieremiu	G3588 T-GSN τοῦ tu	G2064 V-AAN ἐλθεῖν elthein	N-PRI Ναβουχοδονοσορ Nabuchodonosor	G3588 T-ASM τὸν ton	G935 N-ASM βασιλέα basilea		
G897 N-GSF Βαβυλῶνος Babylonos	G3588 T-GSN τοῦ tu	G2875 V-AAN κόψαι kopsai	G3588 T-ASF τὴν ten	G1065 N-ASF γῆν gen	G125 N-GSF Αἰγύπτου. Aigyptu.	46:14	G312 V-AAD-2P Ἀναγγεῖλατε Anangeilate	G1519 PREP εἰς eis	N-PRI Μάγδωλον Magdolon	
G2532 CONJ καὶ kai	G3853 V-AAD-2P παραγγεῖλατε parangeilate	G1519 PREP εἰς eis	N-PRI Μέμφιν, Memfin,	G2036 V-AAD-2P εἶπατε eipate	G2186 V-APD-2S Ἐπίστηθι Epistethi	G2532 CONJ καὶ kai	G2090 V-AAD-2S ἐτοίμασον, hetoimason,	G3754 CONJ ὅτι hoti		
G2719 V-AAI-3S κατέφαγεν katefagen	G3162 N-NSF μάχαιρα machaira	G3588 T-ASF τὴν ten	N-ASF σμίλακά smilaka	G4771 P-GS σου. su.	46:15	G1223 PREP διὰ dia	G5100 I-ASN τί ti	G5343 V-AAI-3S ἔφυγεν efygen	G3588 T-NSM ὁ ho	
N-PRI Ἄπης; Apis;	G3588 T-NSM ὁ ho	G3448 N-NSM μόσχος moschos	G3588 T-NSM ὁ ho	G1588 A-NSM ἐκλεκτός eklektos	G4771 P-GS σου su	G3364 ADV οὐκ uk	G3306 V-AAI-3S ἔμεινεν, emeinen,	G3754 CONJ ὅτι hoti	N-NSM יהוה JHWH	
G3886 V-AAI-3S παρέλυσεν parelysen	G846 D-ASM αὐτόν. auton.	46:16	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-NSN τὸ to	G4128 N-NSN πληθός plethos	G4771 P-GS σου su	G770 V-AAI-3S ἡσθένησεν esthenesen	G2532 CONJ καὶ kai	G4098 V-AAI-3S ἔπесен, epesen,	
G2532 CONJ καὶ kai	G1538 A-NSM ἕκαστος hekastos	G4314 PREP πρὸς pros	G3588 T-ASM τὸν ton	G4139 ADV πλησίον plesion	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G2980 V-IAI-3S ἐλάλει elalei	G450 V-AAS-1P Ἀναστῶμεν Anastomen	G2532 CONJ καὶ kai		
G390 V-AAS-1P ἀναστρέψωμεν anastrepsomen	G4314 PREP πρὸς pros	G3588 T-ASM τὸν ton	G2992 N-ASM λαὸν laon	G1473 P-GP ἡμῶν hemon	G1519 PREP εἰς eis	G3588 T-ASF τὴν ten	G3968 N-ASF πατρίδα patrida	G1473 P-GP ἡμῶν hemon	G575 PREP ἀπὸ apo	
G4383 N-GSN προσώπου prosopu	G3162 N-APF μαχαίρας machairas	G1673 A-GSF Ἑλληνικῆς. Hellenikes.	46:17	G2564 V-AAD-2P καλέσατε kalesate	G3588 T-ASN τὸ to	G3686 N-ASN ὄνομα onoma	G5328 N-PRI Φαραω Farao	N-PRI Νεχάω Nechao		
G935 N-GSM βασιλέως basileos	G125 N-GSF Αἰγύπτου Aigyptu	N-PRI Σαων-εσβι-εμωηδ. Saon-ezbi-emoed.	46:18	G2198 V-PAI-1S ζῶ zo	G1473 P-NS ἐγώ, ego,	G3004 V-PAI-3S λέγει legei	N-NSM יהוה JHWH	G3588 T-NSM ὁ ho		
G2316 N-NSM θεός, theos,	G3754 CONJ ὅτι hoti	G3739 CONJ ὥς hos	G3588 T-NSN τὸ to	N-NSN Ἰταβύριον Itabyrion	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DPN τοῖς tois	G3735 N-DPN ὄρεσιν oresin	G2532 CONJ καὶ kai	G3739 CONJ ὥς hos	G3588 T-NSM ὁ ho

– N-NSM Κάρμηλος Karmelos	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSF τῇ te	G2281 N-DSF θαλάσση thalasse	G1854 V-FAI-3S ἥξει. heksei.	46:19	G4632 N-APN σκεύη skeue	– N-GSM ἀποικισμού apoikismu	G4160 V-AAD-2S ποιήσον poieson	G4572 D-DSF σεαυτῇ, seaute,
G2730 V-PAPVS κατοικοῦσα katoikusa	G2364 N-VSF θυγάτερ thygater	G125 N-GSF Αἰγύπτου, Aigyptu,	G3754 CONJ ὅτι hoti	– N-PRI Μέμφις Memfis	G1519 PREP εἰς eis	G854 N-ASM ἀφανισμόν afanision	G1510 V-FMI-3S ἔσται estai	G2532 CONJ καὶ kai	
G2564 V-FPI-3S κληθήσεται klethesetai	G3759 INJ οὐαὶ uai	G1223 PREP διὰ dia	G3588 T-ASN τὸ to	G3165 ADV μὴ me	G5225 V-PAN ὑπάρχειν hyparchein	G2730 V-PAPAP κατοικοῦντας katoikuntas	G1722 PREP ἐν en	G846 D-DSF αὐτῇ. aute.	46:20
G1151 N-NSF δάμαλις damalis	– V-RMPNS κεκαλλωπισμένη kekallopismene	G125 N-NSF Αἴγυπτος, Aigyptos,	– N-NSN ἀπόσπασμα apospazma	G575 PREP ἀπὸ apo	G1005 N-GSM βορρά borra	G2064 V-AAI-3S ἦλθεν elthen	G1909 PREP ἐπ’ ep’	G846 D-ASF αὐτήν. auten.	
46:21	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-NPM οἱ hoi	G3411 A-NPM μισθωτοὶ misthotoi	G846 D-GSF αὐτῆς autes	G1722 PREP ἐν en	G846 D-DSF αὐτῇ aute	G3746 ADV ὥσπερ hosper	G3448 N-NPM μόσχοι moschoi	G4618 A-NPM σιτευτοὶ siteutoi
G5142 V-PMPNP τρεφόμενοι trefomenoi	G1722 PREP ἐν en	G846 D-DSF αὐτῇ, aute,	G1360 CONJ διότι dioti	G2532 ADV καὶ kai	G846 D-NPM αὐτοὶ autoi	G654 V-API-3P ἀπεστράφησαν apestrafesan	G2532 CONJ καὶ kai	G5343 V-AAI-3P ἔφυγον efygon	
G3661 ADV ὁμοθυμαδόν, homothymadon,	G3364 ADV οὐκ uk	G2476 V-AAI-3P ἔστησαν, estesan,	G3754 CONJ ὅτι hoti	G2250 N-NSF ἡμέρα hemera	G684 N-GSF ἀπωλείας apoleias	G2064 V-AAI-3S ἦλθεν elthen	G1909 PREP ἐπ’ ep’	G846 D-APM αὐτοὺς autus	
G2532 CONJ καὶ kai	G2540 N-NSM καιρὸς kairos	G1557 N-GSF ἐκδικήσεως ekdikeseos	G846 D-GPM αὐτῶν. auton.	46:22	G5456 N-NSF φωνή fone	G3739 CONJ ὥς hos	G3789 N-GSM ὄφεως ofeos	– V-PAPGS συρίζοντος, syridzontos,	G3754 CONJ ὅτι hoti
G1722 PREP ἐν en	G285 N-DSF ἄμμω ammo	G4198 V-FMI-3P πορεύονται; poreusontai;	G1722 PREP ἐν en	G513 N-DPF ἀξίναῖς aksinais	G1854 V-FAI-3P ἥξουσιν heksusin	G1909 PREP ἐπ’ ep’	G846 D-ASF αὐτήν auten	G3739 CONJ ὥς hos	G2875 V-PAPNP κόπτοντες koptontes
G3586 N-APN ξύλα. ksyla.	46:23	G1581 V-FAI-3P ἐκκόψουσιν ekkopsusin	G3588 T-ASM τὸν ton	– N-ASM δρυμόν drymon	G846 D-GSF αὐτῆς, autes,	G3004 V-PAI-3S λέγει legei	– N-NSM יהוה JHWH	G3588 T-NSM ὁ ho	G2316 N-NSM θεός, theos,
G3754 CONJ ὅτι hoti	G3364 ADV οὐ u	G3165 ADV μὴ me	– V-APS-3S εἰκασθῇ, eikasthe,	G3754 CONJ ὅτι hoti	G4129 V-PAI-3S πληθύνει plethynei	G5228 PREP ὑπὲρ hyper	G200 N-ASF ἀκριδα akrida	G2532 CONJ καὶ kai	G3364 ADV οὐκ uk
G1510 V-PAI-3S ἔστιν estin	G846 D-DPM αὐτοῖς autois	G706 N-NSM ἀριθμός. arithmos.	46:24	G2617 V-API-3S κατησχύνθη kateschynthe	G2364 N-NSF θυγάτηρ thygater	G125 N-GSF Αἰγύπτου, Aigyptu,	G3860 V-API-3S παρεδόθη paredothe	G1519 PREP εἰς eis	
G5495 N-APF χειράς cheiras	G2992 N-GSM λαοῦ lau	G575 PREP ἀπὸ apo	G1005 N-GSM βορρά. borra.	46:25	G2400 INJ ἰδοὺ idu	G1473 P-NS ἐγὼ ego	G1556 V-PAI-1S ἐκδικῶ ekdiko	G3588 T-ASM τὸν ton	G300 N-PRI Ἀμων Amon
									G3588 T-ASM τὸν ton

G5207 N-ASM υἰὼν hyion	G846 D-GSF αὐτῆς autes	G1909 PREP ἐπὶ epi	G5328 N-PRI Φαραω Farao	G2532 CONJ καὶ kai	G1909 PREP ἐπὶ epi	G3588 T-APM τοὺς tus	G3982 V-RAPAP πεποιθότας pepoithotas	G1909 PREP ἐπ’ ep’	G846 D-DSM αὐτῷ. auto.	46:26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
46:27	G4771 P-NS σὺ sy	G1161 PRT δὲ de	G3165 ADV μὴ me	G5399 V-APS-2S φοβηθῆς, fobethes,	G1401 N-NSM δοῦλός dulos	G1473 P-GS μου mu	G2384 N-PRI Ἰακωβ, Iakob,	G3366 CONJ μηδὲ mede	G4422 V-APS-2S πτοηθῆς, ptoethes,	G2474 N-PRI Ἰσραηλ, Israel,
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1360 CONJ διότι dioti	G2400 INJ ἰδοὺ idu	G1473 P-NS ἐγὼ ego	G4982 V-PAPNS σώζων sodzon	G4771 P-AS σε se	G3113 ADV μακρόθεν makrothen	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-ASN τὸ to	G4690 N-ASN σπέρμα sperma	G4771 P-GS σου su	G1537 PREP ἐκ ek
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3588 T-GSF τῆς tes	G161 N-GSF αἰχμαλωσίας aichmalosias	G846 D-GPM αὐτῶν, auton,	G2532 CONJ καὶ kai	G390 V-FAI-3S ἀναστρέψει anastrepsei	G2384 N-PRI Ἰακωβ Iakob	G2532 CONJ καὶ kai	G2270 V-FAI-3S ἡσυχάσει hesychasei	G2532 CONJ καὶ kai	— V-FAI-3S ὕπνώσει, hypnosei,	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2532 CONJ καὶ kai	G3364 ADV οὐκ uk	G1510 V-FMI-3S ἔσται estai	G3588 T-NSM ὁ ho	G3926 V-PAPNS παρενοχλῶν parenochlon	G846 D-ASM αὐτόν. auton.	46:28	G3165 ADV μὴ me	G5399 V-PMD-2S φοβοῦ, fobu,	G3816 N-NSM παῖς pais	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1473 P-GS μου mu	G2384 N-PRI Ἰακωβ, Iakob,	G3004 V-PAI-3S λέγει legei	— N-NSM ἦν, ἦν,	G3754 CONJ ὅτι hoti	G3326 PREP μετὰ meta	G4771 P-GS σου su	G1473 P-NS ἐγὼ ego	G1510 V-PAI-1S εἰμι· eimi;	G3754 CONJ ὅτι hoti	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G4160 V-FAI-1S ποιήσω poieso	G4930 N-ASF συντέλειαν synteleian	G1722 PREP ἐν en	G3956 A-DSN παντὶ panti	G1484 N-DSN ἐθνεῖ, ethnei,	G1519 PREP εἰς eis	G3739 R-APM οὓς hus	G1856 V-AAI-1S ἐξῴσά eksosa	G4771 P-AS σε se	G1563 ADV ἐκεῖ, ekei,	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G4771 P-AS σὲ se	G1161 PRT δὲ de	G3364 ADV οὐ u	G3165 ADV μὴ me	G4160 V-FAI-1S ποιήσω poieso	G1587 V-AAN ἐκλιπεῖν· eklipein;	G2532 CONJ καὶ kai	G3811 V-FAI-1S παιδεύσω paideuso	G4771 P-AS σε se	G1519 PREP εἰς eis	G2917 N-ASN κρίμα krima
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2532 CONJ καὶ kai	G121 A-ASM ἀθῶον athoon	G3364 ADV οὐκ uk	— V-FAI-1S ἀθώωσω athooso	G4771 P-AS σε. se.	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza

Tłumaczenie: Krzysztof Radzinski

Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](#).

Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](#).